



## CHAMBLEY

### Consignes particulières / Special instructions

#### Conditions d'utilisation de l'AD

AD réservé aux ACFT munis de radio.

Activité IFR possible.

#### Dangers à la navigation aérienne

Espace aérien contraint, AD enclavé entre la CTR Ochey, la CTR Etain et la CTR Lorraine.

#### AD operating conditions

AD reserved for radio-equipped ACFT.

Possible IFR operations.

#### Air navigation hazards

Constrained airspace, AD close to Ochey CTR, Etain CTR and Lorraine CTR.

← Activité parapente : Dans la limite de la zone LF-R 104 quand celle-ci est inactive. Du sol à 2000 ft AGL.

#### Procédures et consignes particulières

Piste en herbe réservée aux planeurs et aux aéronefs exceptionnellement autorisés par l'exploitant d'aérodrome.

Piste 05L/23R : réservée aux ULM et aux hélicoptères.

Utilisation simultanée de la piste en herbe et piste 05L/23R, interdite.

Roulage interdit hors RWY et TWY.

Roulage sur TWY E limité aux ACFT d'envergure inférieure à 15 m.

Paragliding activity : Within the limits of LF-R104 when not active. From ground level to 2000ft AGL.

#### Procedures and special instructions

Grass strip reserved for gliders and ACFT exceptionally authorized by AD operator.

RWY 05L/23R : reserved for ULM and helicopters.

Simultaneous use of grass strip and RWY 05L/23R prohibited.

Taxiing prohibited except on RWY and TWY.

Taxiing on TWY E restricted to aircraft with a wingspan smaller than 15 m.

← QFU 228° préférentiel cause procédure IFR.  
Activité sur bande d'envol planeur annoncée par NOTAM.

Preferred QFU : 228° due to IFR procedure.  
Activity on glider take off strip announced by NOTAM.

← Points d'ancrages disponibles sur PRKG P4.

Anchor points available on PRKG P4.

Postes de stationnement P1 et P2 limités aux ACFT d'une envergure inférieure à 30 m.

P1 and P2 parking stands restricted to ACFT with a wingspan smaller than 30 m.

Poste de stationnement P3 limité aux ACFT d'une envergure inférieure à 36 m.

P3 parking stand restricted to ACFT with a wingspan smaller than 36 m.

Eviter le survol des zones habitées avoisinantes, environnement très sensible au bruit.

Avoid overflying the surrounding built up areas, environment very sensitive to noise.

#### VFR de nuit

#### Night VFR

Entraînement en tour de piste possible uniquement les mardi, et jeudi de SS à SS + 0300.

Traffic patterns training only possible tuesday and thursday from SS to SS + 0300.

Tours de piste basse hauteur interdits.

Low height patterns prohibited.

Accès à la piste 05R/23L :

Access to RWY 05R/23L :

← - depuis P4 : via B ou C.

- from P4 : via B or C.

- depuis P1 ou P2 : via M uniquement.

- from P1 or P2 : via M only.

#### Equipement AD

#### AD equipment

← Voies de circulation et parking équipés de balisage lumineux : B, C, T2, T3, G, J et P4.

TWY and parking equipped with lighting system : B, C, T2, T3, G, J and P4.

Voies de circulation et parking équipés de balises réfléchissantes : M, P1 et P2.

TWY and parking equipped with reflective markers : M, P1 et P2.

INFO MET disponibles par STAP sur la FREQ AD :

WEATHER INFORMATION available by STAP on the AD FREQ :

← - 7 coups d'alternat

- 7 clicks on mic

Paramètres disponibles : vent, pression, température.

Available parameters : wind, pressure, temperature.

---

**CHAMBLEY**

---

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*  
UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / *UTC WIN* ; SKED SUM : -1HR

- 1 - **Situation / Location** : 3 km SW Chambley-Bussières (54 – Meurthe et Moselle).
- 2 - **ATS** : NIL.
- 3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Agréé - voir aides lumineuses / *Approved - see lighting aids.*
- ← 4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : SPL Chambley-Madine  
Siège / *Seat* : Maison de Madine 55210 Nonsard-Lamarche  
AD : Aérodrome de Chambley  
Tour de Contrôle  
54470 Hageville.  
Web : <https://chambleyplanetair.com>  
E-mail : [contact.chambley@chambley-madine.com](mailto:contact.chambley@chambley-madine.com)
- 5 - **CAA** : DSAC-NE (voir / *see* GEN).
- 6 - **BRIA** : BORDEAUX (voir / *see* GEN).
- 7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : Acheminement / *Addressing FPL* : voir / *see* GEN.
- 8 - **MET** : voir / *see* GEN ; Station: NIL.
- 9 - **Douanes, Police / Customs, Police** : O/R.
- ← 10 - **AVT** : 100 LL : Paiements cartes TOTAL H24 / *Payment TOTAL card H24.*  
100 LL, UL91 : O/R paiements par CB, cash, chèque / *O/R payments by credit card, cash, cheque.*  
JET A1 : Paiements / *payments* CB H24.  
O/R paiements par cash, chèque / *O/R payments by cash, cheque.*  
TEL : 03 29 89 30 10 ou / *or* 06 07 85 15 39.
- 11 - **RFFS** : Niveau 1 / *Level 1.*
- 12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** : NIL.
- 13 - **Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangars** : Prendre contact avec les clubs et/ou les entreprises basés / *Contact the based flying clubs and/or enterprises.*
- ← 14 - **Réparations / Repairs** : Avions / *ACFT* : LD Maintenance TEL : 03 82 22 23 32  
E-mail : [ld.maintenance.aviation@gmail.com](mailto:ld.maintenance.aviation@gmail.com)
- ← 15 - **ACB** : - ACFT : les Ailes Mosellanes TEL : 09 60 39 84 23.  
E-mail : [contact@lesaillesmosellanes.com](mailto:contact@lesaillesmosellanes.com)  
- Planeurs : Les Planeurs de Chambley TEL : 07 56 98 07 71  
E-mail : [planeurs.chambley@gmail.com](mailto:planeurs.chambley@gmail.com)  
- ULM : Club ULM Chambley TEL : 03 82 22 79 33.  
E-mail : [ulm.chambley.planetair@gmail.com](mailto:ulm.chambley.planetair@gmail.com)  
- Vol libre "Les alerions" TEL : 06 87 70 10 72
- 16 - **Transports** : Taxis et véhicules de location O/R exploitant de AD / *taxi and rental cars O/R AD operator*
- 17 - **Hôtels, restaurants** : Restaurant sur l'AD / *Restaurant on AD.*  
TEL : 03 82 21 28 07